

Kart daa bzej Páblona' na' bseleen lao Filemónna'

¹ Nad' Pablo, dia' lillyani daa chyixji'a xtil' Cristo Jesúza', chzej' li' Filemón. Na' len ben' bish'cho Timotewi chwapnto' li' chiox, daa le chakinto' li', na' daa nakcho txen choncho xshin Chioza'. ² Na' lekzka' chwapnto' chiox ben' zancho Ápiana', na' ben' bish'cho Arquípona', beena' nakcho txen chdil-lencho dii mala' daa choncho xshin Chioza', na' ben'ka' chdop chllag lillo'na' choe'la'ole Críston'a'. ³ Xacho Chioza' na' Xancho Jesucrístona' gaklenshgagake' le' na' wzoagake' le' mbalaz.

⁴ Toshiizi kat' choe'lwill' Chioza' chjadinid' li' na' cho'an'e yel' choxken ni cho', ⁵ la' ba nezid' ka nonlilalloo Xancho Jesucrístona' na' chakilo' yog' ben'ka' nak lall' na' Chioza'. ⁶ Chnabid' Chioza' gaklene' li' gono' ka dii le we'leno' ben'cho'a xtilleena' daa ba wyajli'o kwenche shajni'chilo' kwaslol ka nak dii wenka' naki checho daa nakcho Críston'a' txen. ⁷ Ben' bish', chiba chizakid' daa chakilo' bish' lqwello'ka', na' dii xen chtipan lallaa, la' nezid' chtipo' lall' ben'ka' nak lall' na' Chioza'.

⁸ Na' daan, la'kzi nap' yel' wnabia'na' ben Críston'a', na' wak gon' byen inia' li' daa chiyal' gono', shel'ka', ⁹ chakid' wenlan gat'yoid' li' gono' daa cheenid' daa chaki lqwellocho. Nad' Pablo ba nak' ben' gol na' dia' lillyani daa chyixji'a xtil' Cristo Jesúza', ¹⁰ chnabid' li' to goklen che

Onésimoni, beeni nak ka xiin' daa be'lenee xtill'
Crítona' shlak dia' lillyani.

¹¹ Kana' wzoalene' li' bi bene' ka dii le gone' xshino'na', san ɳaa wak gaklene' li' ka chaklene' nad'. ¹² Na' chiselaane' lawo'na', la'kzi le chakyeshii lall'dawaani yizee daa chakchgaidee. Na' li' ɳaa, bilebshe', kon gakilo' nad'kzan' chilebo'. ¹³ Goklallaa wkwaana'ne' gaklene' nad' lo xlatjo' shlak dia' lillyani ni Ɂhe dill' wen dill' kob Ɂhe Crítona'. ¹⁴ Per bi goklallaa wkwaan̄a'ne' shi bi w̄chebgaxjo', kwen̄che yel' goklen daa gono' Ɂha' bi gonyaadiazon̄, san gono'n do yichj do laloo. ¹⁵ Shi bizee lillo'na' shloll kwen̄che ɳaa gake' lall' no' toshiizi. ¹⁶ Na' bich gake' to ben̄' ndoo lla yel chone' xshin ben̄' san gake' ben̄' bishoo, ben̄' gakilo'. Nad' le chakidee, na' li' chiyal' gakchilo'ne' aga ka bish' ljwellzo', san ka dowalj ben̄' bishoo daa nakle toz nonlilall'le Xancho Jesucristona'.

¹⁷ Na' shi nako' nad'txen lo xshin Crítona', bilebshe', kon gakilo' nad'kzan chlebo'. ¹⁸ Na' shi bi bene' Ɂho' wa shi bi chbaguee Ɂho', na' wchixjo'n nad'. ¹⁹ Kwin nad', Pablo chzej' dga, na' nia' li': Nad' Ɂhixjaan. Na' bi nia' li' Ɂekzka' chbagoo Ɂha' daa ba napo' yel' mban zejli kani. ²⁰ Ben̄' bish', chñabid' li' yel' goklenni daa chakicho Xancho Jesucristona'. Ben ka soa' mbalaz daa nakcho toz nxenilall'cho Crítona'.

²¹ Chzej' li' daa ɳezid' nako' ben̄' wizoa dill', na' ɳezid' axt dii xenchl̄a gono' aga ka daa chñabid' li'. ²² Na' Ɂekzka' nia' li', benshao'sha gana' soa', la' daa choe'lwill-le Chioza' ni Ɂha', non' lez yichej' ni na' wi'e latj yidwia' le'.

²³ Chwap Epáfrazi li' chiox, beeni nak' txen
dento' lillyani ni çhe xstill' Cristo Jesúza'. ²⁴ Na'
lekzka' Márconi, Aristárconi, Démazi, na'ch Lúcazi,
ben'ki chaklen nad' lo xshin Chioza', chwapgake'
li' chiox.

²⁵ Xancho Jesucrítona' soalenshgue' le' na' gak-
lene' le'.

**Dill' wen dill' Kob Che Jesucristona'
New Testament in Zapotec, Cajonos (MX:zad:Zapotec,
Cajonos)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Cajonos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Cajonos

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
f98bf0c8-4467-559d-82ab-96644a44d38f